

# STATEMENT FOR PAYMENT OF INTERPRETERS (CERTIFIED)

DATE	County, District, Juvenile Court, Probation and County Name	Number(s) of and Type of Case(s) for which Interpreting was Provided	Authorizing Signature	Interpreting Time				Transportation			
				Start	End	Actual Time Worked	Paid Time <sub>1</sub>	Miles Traveled <sub>2</sub>	Rate	Total Travel Time <sub>3</sub>	Travel Time Compensation <sub>4</sub>
									\$ .585		
									\$ .585		
									\$ .585		
									\$ .585		
									\$ .585		
									\$ .585		

*Incomplete forms will be returned.*

Interpreting Hours Paid \_\_\_\_\_ Hours \_\_\_\_\_ minutes x \$50/hour \_\_\_\_\_  
 Mileage Paid \_\_\_\_\_ miles @ \$.585 per mile \_\_\_\_\_  
 Travel Time Compensation Total (from worksheet on reverse side of form) \_\_\_\_\_

Mail to: State Court Administrator  
 ATTN: Interpreter  
 PO Box 98910  
 Lincoln, NE 68509-8910

☐ Check if new address

**Total Amount Claimed** \_\_\_\_\_

Telephone # \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Interpreter Name \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

City, State, Zip \_\_\_\_\_ Interpreter Signature \_\_\_\_\_

Email address \_\_\_\_\_ (If the State Court Administrator makes any corrections in the amounts claimed on this statement a copy will be emailed to the interpreter if a legible email address is provided)

Tax Payer ID # (Social Security Number or Federal Tax Payer ID) \_\_\_\_\_ Language(s) \_\_\_\_\_

1-Paid Time should be in 30 minute increments for time over the 2-hour minimum.

2-Mileage can only be claimed if number of miles traveled from your starting point to the interpreting site is more than 15 miles one way.

3-Travel time is actual drive time if over 50 miles.

4-Travel time compensation can only be claimed if total mileage for one day is over 50 miles and the amount of time spent traveling, combined with the amount of time spent interpreting exceeds the 2-hour minimum. Excess travel time x \$40. (See back of form for instructions.)

**Forms must be received by the Court Administrator by the 7<sup>th</sup> day of each month. Statements received on or after the 8<sup>th</sup> of the month will be processed the following month. Complete all totals for all statements on the bottom of the first statement. Each entry must have all fields completed in full to be processed. Keep a copy for your records.**

## Calculating Travel Time Paid

### ONLY USE THIS WORKSHEET FOR DAYS WHEN TRAVEL IS MORE THAN 50 MILES

If your actual interpreting time is less than the 2-hour minimum and you travel more than 50 miles in one day, you will need to add your total travel time to your actual interpreting time to come up with your travel time compensation. Only if the interpreting time and travel time combined exceeds the 2-hour minimum will travel time be compensated. If the combined total is less than the 2-hour minimum, travel time **will not be** compensated.

Example 1:

Actual interpreting time =	½ hour	
Total travel time =	1 hour (½ hour each way)	
Total combined interpreting and travel time =	1 ½ hours	
Travel time compensation =	0 (because the 2-hour minimum has not been achieved)	
Interpreter time paid		\$100.00
Travel time in excess of 2-hour minimum	<u>0</u>	
Excess travel time x \$40.00		\$ 0.00
= (equals) Travel time compensation		\$ 0.00

Example 2:

Actual Interpreting time =	½ hour	
Total travel time =	2 hours (1 hour each way)	
Total combined interpreting and travel time =	2 ½ hours	
Travel time compensation =	½ hour (because the interpreting time and travel time exceeds the 2-hour minimum)	
Interpreter time paid		\$100.00
Travel time in excess of 2-hour minimum	<u>.50 hours</u>	
Excess travel time .50 x \$40.00		\$ 20.00
= (equals) Travel time compensation		\$ 20.00

**For each day travel time qualifies, complete the following and transfer the total to the front page of this form.**

Date		Amount
	Interpreter time paid	
	Travel time in excess of 2-hour minimum	
	Excess travel time x \$40.00	
	Equals travel time compensation	
	Interpreter time paid	
	Travel time in excess of 2-hour minimum	
	Excess travel time x \$40.00	
	Equals travel time compensation	
	Interpreter time paid	
	Travel time in excess of 2-hour minimum	
	Excess travel time x \$40.00	
	Equals travel time compensation	
	Interpreter time paid	
	Travel time in excess of 2-hour minimum	
	Excess travel time x \$40.00	
	Equals travel time compensation	
	TOTAL TRAVEL TIME COMPENSATION	
	TRANSFER TO FRONT OF FORM*	

**\*Total shaded gray areas and transfer the total to the front of this form on Travel Time Compensation line.**